

Opferlied ['ʔɔp.fə.,li:t] (Song of sacrifice)

Text by *Friedrich von Matthisson* (1761-1831)

Set by *Ludwig van Beethoven* (1770-1827), WoO. 126; *Johann Friedrich Kelz* (1786-1862); *Nikolaus, Freiherr von Krufft* (1779-1818), from *Zwölf Lieder*, #1; *Karl Friedrich Zelter* (1758-1832)

Die	Flamme	lodert,	milder	Schein
[di:	'fla.mə	'lo:.det	'mɪl.de	ʃa:en]
The	flames	blaze,	(a)-gentle	shine

Durchglänzt	den	düstern	(dunkeln)	Eichenhain
[dʊʁç.'glɛntst	de:n	'dʏ.stɛn	('dʊŋ.kəlŋ)	'ʔa:e.çən.ˌha:en]
gleams-through	the	gloomy	(dark)	oak-grove

